

Stettiner Zeitung.



Abend-Ausgabe.

Sonnabend, den 23. Juni 1883.

Nr. 287.

Abonnements-Einladung.

Unsere geehrten Leser, namentlich die auswärtigen, bitten wir, das Abonnement auf unsere Zeitung recht bald erneuern zu wollen, damit ihnen dieselbe ohne Unterbrechung zugeht und wir sogleich die Stärke der Auflage feststellen können. Die reichhaltige Fülle des Materials, welches wir aus den politischen Tagesereignissen, aus den gewöhnlich so interessanten Kammerberichten, aus den lokalen und provinziellen Begebnissen darbieten, die Schnelligkeit unserer Nachrichten ist so bekannt, daß wir es uns versagen können, zur Empfehlung unserer Zeitung irgend etwas zuzufügen. Wir werden auch fernerhin für ein spannendes und interessantes Feuilleton sorgen.

Der Preis der zweimal täglich erscheinenden **Stettiner Zeitung** beträgt außerhalb auf allen Postanstalten vierteljährlich nur **zwei Mark**, in Stettin in der **Expedition monatlich 50 Pfennige**, mit **Bringerlohn 70 Pfg.**
Die Redaktion.

Landtags-Verhandlungen. Abgeordnetenhaus.

82. Sitzung vom 22. Juni.

Präsident v. Köllner eröffnet die Sitzung am 11^{1/2} Uhr.

Das Haus und die Tribünen sind gefüllt.
Am Ministertische: von Buttke, von Gofler und mehrere Kommissarien.

Tagesordnung:

Zweite Verathung der kirchenpolitischen Vorlage.

Artikel 1 der Kommissions-Beschlüsse, welcher den Artikel 2 der Regierungs-Vorlage mit umfaßt, lautet:

„Die Verpflichtung der geistlichen Oberen zur Benennung des Kandidaten für ein geistliches Amt, sowie das Einspruchrecht des Staates werden aufgehoben: 1) für die Uebertragung von Seelsorgeämtern, deren Inhaber unbedingt abberufen werden dürfen, 2) für die Anordnung einer Stellvertretung in einem geistlichen Amte, sofern letztere nicht in der Bestellung des Bewerbers eines Pfarramtes (Administrators, Provisors etc.) besteht.“

Abg. Dr. Birchow und Genossen haben hierzu folgenden Antrag gestellt:

An Stelle des Artikels 1 folgenden Artikel anzunehmen: Artikel 1. „In dem Falle, daß der geistlichen Verpflichtung zur Benennung des Kandidaten für ein geistliches Amt seitens der geistlichen Oberen nicht genügt wird, bleibt der betreffende Geistliche von geistlichen Amtshandlungen in Ansehn des Staates oder eines politischen Verbandes, von allen Bezügen aus Mitteln des Staates oder eines politischen Verbandes, von der Mitgliedschaft im Kirchenvorstande und von allen sonst den Geistlichen staatlich zustehenden Vorrechten und Befreiungen ausgeschlossen.“

Die Strafbestimmungen der §§ 22 und 23, Absatz 1, des Gesetzes vom 11. Mai 1873, sowie des Artikels 2 des Gesetzes vom 21. Mai 1874, soweit sie die unterlassene Benennung betreffen, werden aufgehoben.“

Es melden sich 7 Redner gegen und 15 Redner für Artikel 1. Der erste Redner gegen ist der Abg. Dr. v. Cuny. Derselbe erkennt an, daß Artikel 1 der Kommissionsvorschläge die Artikel 1 und 2 der Vorlage umfasse, ohne dieselben materiell zu ändern, und behauptet, daß die Mehrheit der Kommission sich bemüht habe, die Vorlage dem Zentrum mündrecht zu machen. (Widerspruch.) Für ihn und seine Freunde sei der Artikel 1 sowohl der Kommissionsvorschläge, wie der Regierungsvorlage unannehmbar, und da dieser Artikel den Kern und den Schwerpunkt des ganzen Gesetzes enthalte, so sei dadurch auch das ganze Gesetz für sie unannehmbar. Das habe indessen nicht seinen Grund darin, daß die Staatsregierung hier den Versuch mache, im Wege einseitiger Gesetzgebung vorzugehen; denn er stehe prinzipiell auf demselben Boden, er wünschete

nur, daß die Staatsregierung auf diesem Boden fester stände, als sie zu seinem Bedauern zu stehen scheint. Er und seine Freunde wünschen, daß mit dieser Vorlage die Verhandlungen mit der Kurie vollständig abgebrochen wären. Bei diesen Verhandlungen lenne man unsern großen Staatsmann, der in auswärtigen Dingen so Großes und Bewundernswürthes geleistet, gar nicht wieder. Er und seine Freunde lebten nicht vom Kulturkampf, wie immer behauptet werde, sie hätten vor demselben gelebt und würden nach demselben leben (Widerspruch im Zentrum), sie wünschen den Frieden (Widerspruch) zwischen Staat und Kirche, aber dieser Friede soll keine Niederlage des Staates sein. Sie stimmen gegen Artikel 1, weil sie glauben, daß dieser Artikel ein ungeeignetes Mittel zur Herbeiführung des Friedens sei, und weil sie annehmen, daß derselbe zu einer Verschlimmerung führe und dadurch nicht zum Wohle, sondern zum Schaden des Landes diene. Der Gedanke der Vorlage sei vollständig richtig, aber nicht der darin vorgeschlagene Weg, der nach seiner Ansicht nur eine Vergrößerung der Verbitterung im Gefolge haben würde. Er und seine Freunde vermögen der Staatsregierung auf diesem Wege nicht zu folgen, die Verantwortlichkeit nicht dafür zu übernehmen und würden daher gegen Artikel 1 und das ganze Gesetz stimmen.

Abg. Reichensperger (Dlp) ist nicht zweifelhaft darüber, daß das Haus die Vorlage annehmen werde, und bezeichnet die Bemühungen der Linken als ohnmächtige, welche an dem Willen des katholischen Volkes scheitern würden. Es handle sich hier aber nicht darum, ein Gesetz formell zum Abschluß zu bringen, sondern vielmehr darum, daß die Regierung bereit ist, eine Abschlagszahlung auf die ihm zustehenden Rechte zu leisten. Redner wendet sich alsdann gegen die Ausführungen des Vorderredners und spricht die Ansicht aus, daß die Nationalliberalen ihre frühere Bedeutung nur wiedergewinnen könnten, wenn sie sich entschließen, auch der Kirche die ihr zustehende Freiheit einzuräumen. Er bezeichnet die gegenwärtigen Vertreter der Partei als schwächliche, aber übermüthige Epigonen, welche kein Recht hätten, den Ruhm der Vergangenheit für sich in Anspruch zu nehmen. Nachdem Redner alsdann auch die früheren Ausführungen Dr. Gneiss's beleuchtet, erklärt er, daß der Antrag des Abg. Dr. Birchow dem vollständig entspreche, was Abg. Richter (Hagen) bei der ersten Lesung ausgeführt habe, nicht aber den früher kundgegebenen Anschauungen Birchows, welcher von einem Rechte der Kirche überhaupt nichts wissen wollte. Nach seiner (Redners) Ansicht sei der einzig korrekte Weg für die Staatsregierung die Wiederherstellung der Verfassungskonflikte, welche das liberale Deutschland in Frankfurt und das liberale Preußen in Berlin zusammengebracht haben. (Sehr richtig! im Zentrum.) Dies sei der richtigste und ehrenvollste Weg, auf welchem die ganze falsche Gesetzgebung hinfällig, und für die Kirche die natürlichen rechtlichen Verhältnisse wieder eintreten würden. Noch einen anderen Weg gebe es, und das sei die Aufnahme des österreichischen Systems, welchem der Antrag Birchow im Wesentlichen entspreche. Redner schließt mit dem Ausdruck des Vertrauens, daß die Regierung auf dem mit der Vorlage betretenen Wege fortfahren werde; jedes Entgegenkommen der Regierung werde beitragen zur Befestigung der Einheit und des Friedens im Lande. (Beifall im Zentrum.)

Abg. Dr. Birchow: Ich kann nicht zugeben, daß zwischen meiner neulichen Rede und dem heute eingebrachten Antrage ein Widerspruch obwaltet. Wir wollen den Stier bei den Hörnern fassen, und mit einem Male sagen, wie weit wir in Zuständen der katholischen Kirche gegenüber gehen wollen, und wir würden das gleiche Entgegenkommen gegen andere Konfessionen, gegen Juden und Dissidenten bewirken. Es ist ein gefährliches Experiment, wenn die Regierung mit jeder Kirche besonders unterhandelt. Nach unserer Auffassung soll keine Kirche vor der andern Vorrechte genießen; diese Bestimmung, die schon in den sogenannten Frankfurter Artikeln enthalten war, ist leider in der preussischen Verfassung mehr in den Hintergrund gedrängt. Die katholische Kirche war damals bereits fertig in ihrer Stellungnahme gegen den Staat, die evangelische kam erst später; sie suchte sich durch Herrn Fall eine ebenbürtige Stellung neben der katholischen Kirche zu erringen; das ist ja oft genug von Herrn Fall im Auftrage Sr. Majestät und des Fürsten Bismarck ausgesprochen

worden, während Sie es immer so darstellen, als ob das Alles nur falsche Monologe gewesen wären. Auf Grund der Frankfurter Artikel würden wir uns mit Ihnen verständigen können, nicht aber über den alten Artikel 15 der Verfassung. — Durch die Vorlage wird nichts Wesentliches erreicht. Die Agitation wird fort dauern und zwar unter Verhältnissen, die sehr günstig für die Agitatoren sind. Auf die Frage, ob die Regierung noch weiter in ihren Zugeständnissen gehen will, ist uns vom Minister nicht geantwortet; ich würde die Frage wiederholen, wenn der Herr Ministerpräsident hier wäre, der vielleicht Auskunft geben könnte. Warum wartet die Regierung nicht bis zur nächsten Session und legt dann ein Gesetz vor dem klaren Prinzip „Bis hierher und nicht weiter!“ (Sehr richtig!) Es muß doch der Regierung nun bald klar sein, ob sie schon in Kanossa angekommen ist oder ob sie noch einige Schritte bis dahin vor sich hat. — Ganz bedenklich ist unter den augenblicklichen Verhältnissen auch der Erlaß des Breslauer Erzbischofs bezüglich der Interlalar-Einkünfte; es wird gewissermaßen eine Kriegskasse für die ecclesiae militans gebildet aus den Pfünden der zeitweise nicht besetzten Pfarren. Herr Reichensperger wünscht die Wiederherstellung der katholischen Abtheilung; aber hier stehen noch viele Ohrenzeugen, die des Reichskanzlers Klagen über diese katholische Abtheilung mit angehört haben; nun ist der eiserne Kanzler in neuerer Zeit zwar so biegsam geworden, wie guter Stahl, aber ich nehme doch an, daß er die katholische Abtheilung einfallen nicht wieder einführt. Unter diesen Umständen können wir der Vorlage in dem Sinne zustimmen, daß wir vielleicht in nächster Session endlich erfahren, wie weit die Regierung zu gehen entschlossen ist; damit diese fortwährenden Transaktionen aufhören, die stets nur mit einer Niederlage der Regierung enden. Ich bin weder Freimaurer noch Jude, wie dies in der Presse resp. von den Antisemiten behauptet ist, obwohl das keine Schande wäre, aber ich bin ein Feind aller Privilegien und stehe in dieser Beziehung streng auf den Frankfurter Artikeln, auf welcher Grundlage ich bereit bin, mich mit Ihnen zu verständigen; die Herren vom Zentrum aber möchte ich bitten, nicht bloß unseren Standpunkt anzuerkennen, sondern uns auch in unseren Bestrebungen, namentlich zur Erreichung eines Kirchengesetzes, zu unterstützen. (Bravo!)

Abg. v. Rauchhaupt (kons.): Ich muß die konservative Partei gegen den Vorwurf in Schutz nehmen, sie habe die Vorlage dem Zentrum mündgerecht gemacht; was wir gethan haben, das geschah aus Liebe zu unserem Vaterlande und zu der katholischen Bevölkerung. (Beifall und Widerspruch.) Daß Herr Birchow d. n. Reichskanzler nicht versteht, das begreife ich; auch die Fortschrittspartei ist dem Reichskanzler stets unverständlich geblieben. (Murren.) Die konservative Partei hat Bedenken gegen den Artikel 1 gehabt; es schien uns namentlich bedenklich, eine große Anzahl amovibler Geistlicher berufen zu lassen; allein nach den in der Kommission von den Herren aus dem Zentrum abgegebenen Erklärungen, wonach es den Grundrissen des kanonischen Rechts widerspreche, solche Geistlichen in großer Anzahl zu berufen, haben wir kein Bedenken gegen die Vorlage. Es bleiben alle Strafbestimmungen der Maigesetze auf unbefugte Amtshandlungen der Geistlichen in Kraft und das wird ausreichen, um die staatliche Autorität aufrechtzuerhalten. Gegen Uebergriffe der Geistlichen bleiben noch Strafbestimmungen genug für den Staat, der Kanzelparagraph, das Expatritions- und Internirungsgesetz u. s. w. Wir hoffen dem Vaterlande und dem katholischen Volke einen großen Dienst zu leisten, wenn wir für die Vorlage stimmen. (Bravo und Zischen.)

Abg. Frh. v. Zedlitz und Neukirch (freikons.): Es ist Thatsache und auch vom Kultusminister anerkannt, daß die katholische Kirche, trotz der entgegenstehenden Bestimmung des kanonischen Rechts, dazu übergeht, an Stelle der fest angestellten Geistlichen Stellvertretungen einzuführen und daß solche Stellvertretungen heute bereits mehrfach bestehen. Ueber diese Tendenz der katholischen Kirche sind uns in der Kommission recht bedeutsame Zahlen mitgeteilt, die Herr v. Rauchhaupt ganz übersehen zu haben scheint. In meiner Anschauung bekräftigt mich auch der Umstand, daß der Abg. Windthorst nicht für nöthig gehalten hat, seinen bekannten, in der Kommission gestellten Antrag im Plenum zu wiederholen. Wer für die Seelsorge unserer katho-

lischen Mitbürger dauernd Erleichterungen schaffen will, der kann für den Artikel 1 der Kommissionsvorlage nicht stimmen. Die Stellung des Herrn v. Rauchhaupt scheint mir unvereinbar mit der in der neulichen Resolution ausgesprochenen Forderung einer Revision unseres gesammten Staats-Kirchen-Rechts. An den Fundamentalsätzen dieses Staatskirchenrechtes halten wir fest, jede Aenderung dieses Fundaments ist für uns unannehmbar. Aus diesem Grunde haben wir unsern Antrag zu Artikel 2 gestellt, ohne diesen Antrag ist die Vorlage für uns nicht annehmbar. (Bravo!)

Minister d. Gofler: Ich werde mich streng an diejenigen Bemerkungen beschränken, die auf Artikel 1 Bezug haben. Ich wünsche, daß die Vorlage mehr dazu dienen sollte, die Gegensätze auszugleichen, als dieselben zu schärfen. Auf den Hinweis des Abgeordneten Birchow bezüglich der sogenannten deutschen Artikel möchte ich nur bemerken, daß, wenn der verehrte Herr seine Studien auf die damals gefaßten Beschlüsse der drei norddeutschen Königreiche ausgebeugt hätte, er zu einem andern Ziele gekommen sein würde. Was den Erlaß des Erzbischofs von Breslau betrifft, so bin ich der Meinung, daß hier eine sehr heille Rechtsmaterie vorliegt; ja ich kann sagen, daß ich in einigen Punkten anderer Meinung bin, als der Erzbischof. Allein die Sache bedarf noch eingehender Prüfung. Von nationalliberaler Seite ist zwar die Vorlage lebhaft belämpft, aber in der Diskussion sind doch noch viel Berührungspunkte zu Tage getreten. — Die Gesandtschaft beim heiligen Stuhle hatte nicht den Zweck, allein und ausschließlich den Frieden herbeizuführen, sondern sie war nur eingesetzt, um einen Verlethe zwischen zwei Mächten anzubahnen. Die Vorlage hat nicht den Zweck, den Frieden unmittelbar herbeizuführen, wohl aber wird sie als Vorbereitung für die schließliche Friedensmachung dienen. (Sehr richtig!) Vereuen Sie denn etwa die Vorlage vom Jahre 1880? Damals hätten wir doch unmöglich mit den Zugeständnissen kommen können, wie heute; die Ansichten haben sich inzwischen geändert. (Sehr richtig!) Es ist ja richtig, daß in einzelnen Diözesen für die katholische Geistlichkeit und die Gemeinden die Gefahr obwaltet, daß die Seelsorge durch eine Missionsgeistlichkeit ausgeübt wird; diese Gefahr ist nicht zu unterschätzen, das gebe ich zu; aber ich glaube auch, daß die von dem Abg. v. Rauchhaupt angedeuteten Strafmittel schon einen wesentlichen Damm gegen ein Zuweitgehen in der angeordneten Richtung bieten, und weiter außerdem wird die Regierung eventuell zu erwägen haben, ob im gegebenen Falle überhaupt die Anzeigepflicht Werth hat für die Regierung (Hört! hört! links) oder ob man nicht das Ziel auf andere Weise erreichen kann. — In diesem Sinne identifizire ich mich vollständig mit der Vorlage. (Bravo!)

Abg. Dr. Windthorst: Wir werden für die Vorlage, wie sie aus der Kommission hervorgegangen ist, stimmen; wir betrachten als den nächsten nothwendigen Schritt die Befestigung des kirchlichen Gerichtshofes. Wenn das Gesetz in dem wohlwollenden Sinne gehandhabt wird, wie der Minister es hier eingeführt hat, so kann es Segen bringen, im anderen Falle bringt es neuen Streit. Ich hoffe, die Regierung wird unverzüglich daran gehen, die weiteren Schritte zur Anbahnung des Friedens zu unternehmen. (Hört, hört!) Die Dinge haben in Deutschland allen Parteien die Thatsache zum Bewußtsein gebracht, daß es noch einen Papst giebt! (Sehr richtig! im Zentrum.) Wir können keinen Frieden machen ohne Einverständnis der Kurie! (Hört, hört!) und unsere Bischöfe können wiederum keine Handlung unternehmen ohne oder gegen den Willen des kirchlichen Oberhauptes; denn bei uns kennt man es nicht, daß die Glieder gegen das Haupt revoltiren; wie kann man also, wenn man den Frieden mit der Kirche anstrebt, so große Besorgnisse wegen der Anstellung der Geistlichen haben; die ganze Verfassung der katholischen Kirche beruht darauf, daß die Geistlichen sobald als möglich fest angestellt werden. (Hört, hört!) Man beruht sich auf das Verhalten des Bischof Geisel in der Kölner Diözese: allein hier trifft die Sache nicht zu. Ich bin allerdings nicht der Meinung, daß die Trennung der Kirche vom Staate wünschenswerth ist; ich glaube, daß Beide besser einträchtig zusammenwirken, aber wenn dieses Zusammenwirken nicht möglich ist, dann bleibt nichts übrig als die Trennung. Wollen Sie diese vermeiden, dann ermöglichen Sie ein ferneres Zusammenleben,

bei dem heutigen Staatskirchenrecht ist das nicht möglich. Hätte Herr Birchow seinen Antrag vor dem Kulturkampf gestellt, so würden wir vielleicht ironisch gelächelt haben; heute sind wir durch die Verhältnisse dahin gedrängt, diesen Antrag ernst zu erwägen. Ich behalte mir vor, auf diesen Antrag zurückzukommen, wenn die Regierung verbleudet genug sein sollte, die Beseitigung des Kulturkampfes nicht ernstlich in die Hand zu nehmen. Für den Antrag von Zschy zum Artikel 2 werden wir natürlich nicht stimmen. Dem Abg. von Rauschhaupt und seinen Freunden bin ich dankbar dafür, daß wir mit diesen Herren gemeinsam dies Gesetz zu Stande bringen können; ich hoffe, es wird dies Zusammengehen auch in anderen Beziehungen möglich sein. (Sehr richtig! und hört, hört!)

Die Debatte wird geschlossen.
Bei der Abstimmung wird der Antrag Birchow abgelehnt gegen die Stimmen der Fortschrittspartei und einiger Sezessionisten.

Der Artikel der Kommissionsvorlage wird mit 246 gegen 87 Stimmen in namentlicher Abstimmung angenommen.

Hierauf verlegt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Sonnabend 11 Uhr.

Tagesordnung: Fortsetzung der zweiten Beratung der kirchenpolitischen Vorlage. Schleswig'sche Eisenbahnvorlage und Schulversammlungs-Vorlage.

Schluß 4 1/2 Uhr.

Deutschland.

Berlin, 22. Juni. Auf der in den Tagen vom 16. bis 18. d. Mts. hier stattgehabten Generalversammlung des Vereins analytischer Chemiker wurde auch die Einrichtung von Untersuchungsämtern eingehend erörtert und dabei hervorgehoben, daß eine bessere Durchbildung der ansehbaren Chemiker notwendig sei, letztere auch keine andere Thätigkeit nachbilden dürfen, und eine Chemikerprüfung einführen sei, weil sich viele Personen mit Untersuchungen beschäftigen, welche weder genügende Zeit noch genügende Praxis vorher gehabt hätten. Es wurde auch angeregt, daß, wenn es sich um die erforderliche Vorbildung eines Nahrungsmittelchemikers handle, die Pharmazeuten einen wesentlichen Vorteil durch ihre Waarenkunde hätten. Empfohlen wurde, bei Abfassung von Gutachten recht vorsichtig zu sein. Bei Besuchs der Weinuntersuchung wurden 18 Methoden einstimmig angenommen, sie umfassen: Bestimmungen des spezifischen Gewichtes, Bestimmungen des Extraktes, Mineralbestandtheile, Säure, Glycerin, Alkohol, Polarisation, Zucker, Weinstein, Weinsäure, Apfelsäure, Bernsteinsäure, Farbstoffe, Stickstoff, Zitronensäure, Schwefelsäure, Chlor, Kalk, Magnesia, Phosphorsäure, Kali, Gummi.

Die „Politische Wochenschrift“, ein zwischen Freikonservativen und gemäßigt Liberalen stehendes Organ, findet den Grund des weitverbreiteten Bedauerns über das Auscheiden Bennigsen's aus der Botschaft darin, daß demselben die Befähigung zugestanden werde, vereinst die zerfallene Nation nicht wie der mächtige Kanzler unter die eigenen gewaltigen Gedanken zu beugen, sondern sie zu vereinigen, indem er durch den Einfluß einer sittlichen Rede, die jedem Standpunkt sein Recht läßt, alle Parteien zu bewegen weiß, einen durch besonnene Abwägung gefundenen Ausweg anzunehmen.

Die „Germania“ hat heute die Erörterung über den Erlass des Fürstbischöflichen von Breslau wieder aufgenommen; die von der „Post“ ausgeworfene Frage, ob der Hinweis auf die Erlommung mit dem Gesetz von 1873 über die Anwendung der kirchlichen Straf- und Zuchtmittel vereinbar sei, wird mit Stillschweigen übergangen.

Ausland.

Pest, 21. Juni. Ueber die Art, wie in Nyiregyhaza die Verhandlungen im Tizza-Czslarer Prozeß geführt werden, werden einzelne drastische Details hierher gemeldet. Der Präsident Kornik hat neben dem Verhandlungslokal ein Buffet eingerichtet und bewirthet dort Damen und Herren auf seine Kosten. Der berüchtigte Bary hat seinen Platz im Gerichtssaal, so daß jeder eintretende und abtretende Zeuge an ihm vorbei muß. Von Zeit zu Zeit geht Untersuchungsrichter Bary in den Saal, wo Zeugen sich aufhalten und instruiert sie. Einige Tage vor der Verhandlung wurde der kleine Moriz in den Verhandlungslokal geführt, um ihn zu orientieren. Man zeigte ihm die Einrichtung in dem Saal und erklärte, da wird der Präsident sitzen, da der Advokat, da die Angeklagten u. s. w. „Mir fehlt aber Eines“, sagte Moriz. „Was denn?“ „Nun, ich sehe den Galgen nicht, auf dem man meinen Vater in die Höhe ziehen wird.“

Paris, 20. Juni. Die Vorbeeren, die Admiral Picare an den Küsten Madagastors pflückt, scheinen verhängnisvoll für Ferrys Haltung gegen China werden zu sollen: man ist zuversichtlicher als je, daß die Chinesen den Staub küssen werden wie jetzt die Botschafter der Hoas, sobald ihnen die nöthigen Forderungen gestellt und die französischen „Bistentarten“ nach dem Vorgange Pierres überreicht werden. Die Hoas aber sind ein halbwildes Stamm, der in den Salalamas rachsüchtige Nebenbuhler besitzt, die sich den Franzosen wie jedem hingeben werden, der ihren Häuptlingen annehmbar Handgeld spendet. Das „Journal de Debats“, das einst durch besonnene Haltung und Kenntniß in der auswärtigen Politik in Ansehen stand, ist, seit Gambetta Mitigehalter wurde, bei allen Welteroberungsplänen im Vortrage und führt heute eine Sprache, als wenn Ferry mit Challemeil auch in dieser Angelegenheit ein Herz und eine Seele wäre. Man will den Chinesen und mit ihnen den Großmächten imponiren und Ausland schmickeln. „Wahrhaftig, nicht Frankreich wird China um Gnade ersuchen. Was wir

auch in Tonkin vornehmen, das Reich der Mitte wird sich hüten, als unser Gegner aufzutreten, wenigstens nicht als unumwundener, offenkundiger; man wird Ränke schmieden, so lange wir Tonkin nicht vollständig in Besitz genommen. Unser ärgster Feind ist unsere eigene Unentschlossenheit, unser Mangel an Willenskraft und Ausdauer; wir haben weniger Englands Eifer fürchten, als den Umständen, daß wir uns mit Halbheiten begnügen!“ Dies das Rezept der „Debats“ für Ferrys Verhandlungen mit den Chinesen. Ferry hat sich denn auch heute bereits beiläufig in Versailles bei Gelegenheit der Erinnerung an die Bewegung, welche Frankreich bis zu dem Sturze der kaiserlichen Politik an die Spitze Europas brachte, eine Sprache zu führen, als je die Kaiserin, die dritte französische Republik, der großmütterlichen Medusa vollkommen ebenbürtig. Es geht alles vorzüglich: gegen die außereuropäischen Länder, gegen die europäischen Monarchien die lateinischen Völker im Bunde mit Rußen, Magyaren und Polen, den ewigen Verschwörern, unter dem Schutze der Namen Garibaldi und Mazzini und unter Leitung der Spürer und Clemenceau; die französischen Kammern und Minister im Hintergrunde. Man ist in Paris überhaupt in einer seltsamen Stimmung. So hat der Pariser Gemeinderath im Plane, im Stadthause außer dem elsass-lothringischen Nachsaal auch das Standbild Marats zu errichten. Die Sache ist bereits so weit, daß Waldacks „Reform“ heute darüber einen Leitartikel bringt, worin sie von diesem „beschränkten Beschlusse“ des Gemeinderathes abrät; denn: „Marat vertritt die Kaiser, die blutigen Ausschreitungen der Revolution; Marat ist nicht mehr zeitgemäß, ist kein Musterbild mehr für uns, wo der Fortschritt Ruhe, Festigkeit und namentlich gesunden Menschenverstand verlangt. Es entspricht der republikanischen Weisheit nicht, dem unheilvollen Synismus der Politik zu folgen, deren Vertreter Marat ist.“

Paris, 22. Juni. Bezüglich der gestern zwischen dem Minister-Präsidenten Jules Ferry und dem chinesischen Gesandten Marquis Tseng stattgefundenen Unterredung berichtet der „Gaulois“, Marquis Tseng habe dem Wunsche Ausdruck gegeben, es möchte eine Grundlage geschaffen werden, auf welcher eine Ausgleichung der Ansprüche Chinas und Frankreichs stattfinden könnte. Weitere Unterredungen sollen folgen.

Paris, 22. Juni. Bei einem Bankett der elektrischen Gesellschaft erklärte Herr von Lesjeps, er hoffe, daß in nicht weiter Ferne das elektrische Licht den Suezkanal auch während der Nacht passierbar machen werde. Er betonte von Neuem die Nothwendigkeit eines zweiten Kanals und theilte mit, daß er soeben mit dem englischen Botschafter Lord Lyons eine sehr befriedigende Unterredung gehabt habe. Die englische Regierung billige durchaus die Haltung der Suezkanal-Gesellschaft und theile die von John Bright in Birmingham in dieser Frage ausgeprochenen Ansichten; die ganze Agitation sei eine künstliche. Der zweite Kanal werde ungefähr 150 Millionen Franks kosten.

Provinzielles.

Stettin, 23. Juni. Am Montag, den 25. d. Mts., findet in Pasewalk der Provinzial-Verbandsstag der Bäcker statt, zu welchem der Vorstand nachstehende Tagesordnung veröffentlicht: Nach der Eröffnung der Sitzung Vorlesung des Protokolls des ersten Verbandstages. — Jahres-Bericht. — Wahl zweier Rechnungs-Revisoren. — Rechnungslegung über Einnahmen und Ausgaben. — Bericht über die Sitzung des Zentral-Vorstandes am 30. April und 1. Mai in Berlin. Referent Herr A. Jaster in Stettin. — Wahl einer Kommission zum nächsten Verbandstage. — Gründung eines Provinzial-Arbeits-Nachweise-Bureaus. Referent Herr A. Jaster in Stettin. — Verbands-Angelegenheiten.

Am Donnerstag hielt der hiesige „Patriotische Schützenbund“ sein diesjähriges Königsgelächter in der Fohelucher Waldhalle ab, wobei Schornsteinfegermeister Herr C. Knäa als in diesen Jahre die Königswürde errang. Die Ritterwürde erwarben der Straßenbahnmeister Herr C. Wetner und Schneidermeister Herr C. Krüger. Trotz des ungünstigen Wetters war die Theilnahme an diesem Feste eine außerordentlich rege gewesen, und dehnte sich dasselbe, mit einem Kränzchen schlussend, bis zur späten Abendstunde aus.

Gestern wurde in der Person der unverheirateten Marie Hellegel auf dem alten Kirchhofe wiederum eine Rosenliebkin abgefaßt und der Polzei zugeführt.

Mehrere in dem Hause Falkenwalderstraße 127 beschäftigten Bauhandwerker wurden gestern Kleidungsstücke im Werthe von circa 30 Mark, die sie in einem unverschlossenen Keller des Hauses untergebracht hatten, gestohlen.

Der Arbeiter Peter Eberhard wurde gestern in Haft genommen, weil er von dem in der Barnitz liegenden Kahne des Kahneigners Kutschke ein Paket mit Wäsche im Werthe von 27 Mark gestohlen hat.

Seit dem 20. d. M. hat sich der 12 Jahre alte Sohn Paul des Bädermeisters Eichmann, Neustraße 5b, in Gemeinschaft mit dem 11 Jahre alten Sohn Max des Schneidemeisters Tollner, Grabow, Linksstraße 15, aus den elterlichen Wohnungen entfernt, ohne wieder zurückzukehren. Es wird vermutet, daß dieselben Auswanderungsgelüste bekommen haben oder sich in der Umgegend umhertreiben.

Am 10. Juli findet mit dem Postdampfer „Dronning Lovisa“ eine Ertrahfahrt nach Kopenhagen—Christiania zu außerordentlich billigen Passagerepreisen statt. Näheres finden unsere Leser im Inzeratenthell.

In der Woche vom 10. bis 16. Juni kamen im Regierungsbezirk Stettin 209 Erkrank-

ungs- und 12 Todesfälle in Folge von ansteckenden Krankheiten vor. Am stärksten zeigten sich Malaria, woran 147 Erkrankungen und 1 Todesfall zu verzeichnen sind, und zwar erkrankten im Kreise Pyritz 51, im Kreise Anklam 44, im Kreise Randow 34, im Kreise Greifenhagen 10, im Kreise Cammin 5, und im Kreise Demmin 3 Personen. Demnächst folgt Diphtherie mit 32 Erkrankungen (8 Todesfällen), davon je 6 in den Kreisen Anklam, Demmin und Stettin, je 3 in den Kreisen Randow und Uedom-Wollin, je 2 in den Kreisen Naugard, Regenwalde und Saagig und je 1 in den Kreisen Greifenberg und Pyritz. An Scharlach und Röteln erkrankten 24 Personen (2 Todesfälle), davon 17 im Kreise Stettin, 3 im Kreise Regenwalde, 2 im Kreise Saagig, und je 1 in den Kreisen Demmin und Randow. An Darm-Typhus erkrankten 5 Personen (1 Todesfall), davon je 2 in den Kreisen Greifenhagen und Stettin und 1 im Kreise Randow, und an Fleck-Typhus 1 Person im Kreise Cammin. Im Kreise Uedermünde kam kein Fall von ansteckenden Krankheiten vor.

Brühen bei Polzin, 22. Juni. Ueber eine jedenfalls seltene Art des Fanges zweier Baum- oder Gelehrter berichtet ein dabei betheiligter Kandidat von hier das Folgende: Auf einer Fahrt durch jungen Tannenbestand wurden in Entfernung von 60 bis 80 Schritten 2 spielende Thiere erblickt, die, weil zu groß für Eichhörnchen, sogleich für Iltisse, Marder oder dergl. gehalten wurden. Ich wollte den Versuch machen, selbige zu fangen und sprang vom Wagen. Bei der Verfolgung bäumten die ca. 6 bis 8 Wochen alten Thiere auf und wurden von mir im Nachklettern an den Ruten herabgezogen und einzeln zum Wagen getragen, wobei sie laut fauchten und knurrten. Sogleich erschien die Alte und umsprang fortwährend den Wagen. Es war nun nicht möglich, die kleinen Thiere im Wagen festzuhalten, und wurde deshalb der Versuch gemacht, sie in eine Decke einzuschlagen. Dabei entkamen aber Beide nach verschiedenen Seiten und suchte die Alte sogleich eins der Jungen in Sicherheit zu bringen. Ich ergriff erst dieses wieder und ebenso das andere, das ins Holz geslüchtet war. So entsprangen sie noch dreimal und ebenso oft erwischte ich sie wieder, wobei sich der Eine noch durch einen Biß in meinen Daumen rächte. Schließlich mußte ich, weil wir den seltenen Fang nicht fahren lassen wollten, in jeder Hand eines der Thiere an den Ruten tragend, Beide einzeln hundert Schritte durch das Holz transportiren, fortwährend von der Alten verfolgt, die einigemal entsetzliche Laute zeigte, mich anzuspringen und erst abließ, als ich das feste Feld erreicht hatte. Dort mußten die beiden Thiere sich gefallen lassen, in die zusammen gebundenen Armeel der Jade eines Knechtes gesteckt zu werden und so die Fahrt nach Hause mit zu machen. Jetzt bewohnen sie in einem geräumigen Käfig, auf dessen Stangen sie munter umherklettern, sie fressen reichlich Milch und Brod und haben schon einigermaßen ihre Säue und Wildheit abgelegt. Nur zeigt sich der Eine viel ungeberdiger, wenn man ihn fassen und streicheln will und weiß seine kleinen Zähne geschickt in einen unvorsichtig genäherten Finger einzuschlagen. Allem Anschein nach dürfte es gelingen, die Thiere groß zu ziehen und zu zähmen.

Kunst und Literatur.

Von Martin Luther's Sendschreiben „an die Rabherren aller städte deutsches lands: das sie Christliche schulen aufrichten und halten sollen.“ Wittenberg 1524. wird Ende Juni im Verlage von F. A. Rasche in Hschopau ein in jeder Hinsicht getreuer, in der berühmten Offizin von W. Drugulin in Leipzig hergestellter Facsimile-Druck als Jubel-Ausgabe erscheinen.

Bermischtes.

Die Sunderland-Tragödie beschäftigt leicht erklärlicher Weise in England noch unausgeseht die öffentliche Meinung, und der Vorschlag, den armen Eltern, welche ihrer Kinder beraubt wurden, und von denen viele nicht einmal die Mittel besitzen, die Begräbnisstätten zu bestreiten, die Theilnahme in greifbarer Form zu bekunden, findet allgemeinen Anklang. Dem Bürgermeister der in Trauer versetzten Stadt sind schon mehrere namhafte Beträge zu diesem Behufe zugegangen. Ein Knabe, Namens Simpson, der unter der Masse der Kinderleichen begraben war und wieder zum Bewußtsein gebracht wurde, erzählte: „Ich wurde zu Boden geworfen und schlief ein.“ Auch ein kleines fünfjähriges Mädchen, das getödtet wurde, sagte: „Wir sind spät nach Hause gekommen, weil wir auf der Treppe eingeschlafen sind.“ Es scheint demnach, daß, wenn auch nicht alle, so doch die meisten der verunglückten Kinder, von der Stidluft betäubt, eines quallosen Todes gestorben sind. Die gerichtliche Untersuchung des grauenhaften Vorfalles ist bereits im Gange.

Biehmarkt.

Berlin, 22. Juni. Amtlicher Marktbericht vom städtischen Zentral-Biehose. Es standen zum Verkauf: 216 Rinder, 139 Schweine, 686 Kälber, 444 Hammel. Rinder wurden bis auf wenige Stücke geräumt, beste Qualität fehlte, die Preise varirten je nach Qualität zwischen 43—56 Mark pro 100 Pfund Schlachtgewicht.

Schweine kamen bei langsamem Geschäft nicht über die sehr niedrigen Preise des verfloßenen Montages hinaus; inländische Race erzielte 45 bis 48 Mark, Serben 46—50 Mark pro 100 Pfund Schlachtgewicht und 20 Prozent Tara pro Stück; Batonyer 53—55 Mark bei 40—45 Pfund pro Stück Tara.

Auch Kälber verblieben bei gleichfalls langsamem

Geschäft auf den letzten Preisen von 45—50 Pf. für beste Qualität und 30—40 Pf. pro 1 Pf. Schlachtgewicht für geringere Qualität.

Für Hammel lassen sich, da jetzt gar kein Umsatz stattfand, auch keine Preise normiren.

Telegraphische Depeschen.

Breslau, 22. Juni. Auf dem Uebersehwemurgsgebiete ist das Wasser erheblich gefallen. Die Delle und die Dypa steigen noch. In Allersdorf bei Glog sind nach einer Meldung des „Gebirgsboten“ sieben Schulkinder ertrunken.

Emß, 22. Juni. Der König von Dänemark ist Nachmittags 2 Uhr 45 Min., mittelst Sonderzuges von Koblenz kommend, hier eingetroffen. Der König, ist dessen Begleitung sich Prinz Johann von Glücksburg, Admiral Hedemann und der Adjutant Baron Guldencron befanden, wurde von dem Kaiser auf dem Bahnhofe empfangen und nach herzlichster Begrüßung in das Absteigequartier des Königs, Hotel „Ruffischer Hof“, begleitet.

Emß, 22. Juni. Der König von Dänemark hat heute Abend die Rückreise über Köln angetreten. Der Kaiser geleitete den König zum Bahnhof.

Dresden, 22. Juni. Der Wasserstand der Elbe betrug heute Mittag 1 Uhr 209 cm über Null und heute Nachmittag 5 Uhr 217 cm über Null und hat anscheinend die größte Höhe noch nicht erreicht.

Würzburg, 22. Juni. Bei dem General Lotleben ist heute Vormittag der erste Verband von dem Professor Michel durch einen neuen ersetzt worden. Die Heilung nimmt einen erfreulichen normalen Verlauf. General Lotleben wird noch acht Tage in der Universitätsklinik verbleiben.

Nyiregyhaza, 22. Juni. Tizza-Czslarer Prozeß. Weitere Zeugenaussagen bezüglich des Zeitpunktes des Verschwindens der Esther Soymossy gehen dahin, daß dieselbe nach 1 Uhr noch mit ihrer Schwester gesprochen, daß ihre Dienstherrin sie noch Nachmittags wiederholt in das Dorf geschickt habe. Ein Dienstmädchen des Abgeordneten Dnody sagte aus, sie habe einen der Schächter, welcher nach der Angabe Moriz Scharfs das Blut ausgefangen habe, schon um 11 Uhr Vormittags bei ihrem früheren Dienstgeber gesehen, wo derselbe bis zum Nachmittag verweilt habe. Der Staatsanwalt ersuchte heute den Präsidenten, das Publikum in Schranken zu halten, da er sonst andere Maßregeln beantragen müsse.

Paris, 22. Juni. Nach Meldungen aus Tonkin vom 12. d. Mts. sind daselbst keinerlei weitere Feindseligkeiten vorgefallen. General Bouet ist mit der Organisation der Truppen beschäftigt, nach deren Beendigung die Operationen beginnen werden. Der Gesundheitszustand ist vortrefflich.

Paris, 22. Juni. Der chinesische Gesandte Marquis Tseng reist morgen nach London ab. Der „Agence Havas“ zufolge soll der Reise keine politische Bedeutung zu Grunde liegen, der Gesandte, der gleichzeitig in London und Paris akkreditirt sei, werde vielmehr lediglich seine Familie in London besuchen und würde bereits früher dorthin abgereist sein, wenn er nicht auf die Audienz mit dem Ministerpräsidenten Ferry gewartet hätte; die Unterredung mit demselben habe einen günstigen Eindruck auf den Gesandten gemacht. Lion, der Schwager des Marquis Tseng, bleibe in Paris mit der Leitung der Gesandtschaftsgeschäfte betraut, wie er es während der Reise Tseng's nach Moskau gewesen sei. Lion erklärte heute einem Redakteur des „Temps“, daß alle Verhandlungen in Shanghai zwischen dem französischen Gesandten Ericou und Li Hung Chang geführt würden. Der „Temps“ meint, Marquis Tseng habe bis jetzt keine genauen Instruktionen erhalten, welche ihn ermächtigen, auf einer bestimmten Basis für das Einvernehmen mit Frankreich zu unterhandeln. Seine Mission bestehe darin, in Betreff auf Verträge aufmerksam zu machen, welche für die Dispositionen der chinesischen Regierung von Einfluß sein könnten.

Die madagassischen Gesandten sind gestern Abend abgereist.

Vor dem Schwurgerichtshof des Seine-Departements wurde heute die Verhandlung in dem Prozesse gegen Louise Michel und deren Komplizen fortgesetzt. Mehrere als Zeugen verommene Soldaten sagten aus, daß sie Broschüren erhalten hätten, in welchen zur Brandlegung in den Kasernen und zur Ermordung der Offiziere aufgefordert worden sei.

Paris, 22. Juni. Der chinesische Botschafter Tseng reist morgen nach London, und kehrt nächsten Donnerstag nach Paris zurück.

Paris, 22. Juni. (B. B. C.) Don Carlos ließ durch eine Vertrauensperson, welche der höchsten gesellschaftlichen Rangklasse angehört, dem spanischen König seine vollständige Unterwerfung unter gewissen Bedingungen, welche sich auf die Wahrung seines Standes und auf Strafflosigkeit beziehen, anbieten.

Rom, 22. Juni. Die Krönungs-Botschaft des Papstes wird morgen von Petersburg nach Warschau abreisen. Der frühere Erzbischof Felinski verläßt morgen Rom, um sich nach Galizien zu begeben.

Petersburg, 22. Juni. Der Kaiser empfing heute Vormittag in Peterhof eine Deputation der Moskauer Deutschen, welche ihm eine Ergebenheits-Adresse überreichten. Der Kaiser unterhielt sich in der huldvollsten Weise mit den Mitgliedern der Deputation in deutscher Sprache, dankte für die ihm ausgeprochenen Gesinnungen und gab dann der Bewunderung der kunstvollen, von Professor Starbina gemalten Adresse Ausdruck. Nach der Audienz wurde für die Deputation ein Dejeuner servirt.

die sich in acht Tagen verheirathen will. Aber wie geht es Papa und der Tante? Alles wohl? — Das ist schön. Wir nehmen doch einen Wagen?"

"Wenn Du nicht müde bist, gehen wir lieber — es geht sich so schön an Deinem Arm, und wir können besser miteinander plaudern."

"Müde — ich müde? Gott bewahre! Warte nur einen Augenblick, daß ich dem Schaffner wegen meines Gepäcks Bescheid sage." — Er kam schnell wieder. "So — nun können wir gehen, und ich fühle mich nicht wenig stolz, eine so reizende Dame an meinem Arm zu führen."

"Hast Du nie dergleichen während Deiner Abwesenheit gethan?" fragte Sally neidend.

"Um — nun, ich will's nicht gar zu schroff behaupten," er tregnete Eduard munter; "es ist ein Faktum, daß es in England sehr schöne Damen giebt, aber langweilig — und diese viele Kirchengeherei des Sonntags —"

"Das sind ja schöne Ansichten," unterbrach ihn Sally.

"Nun, nun, Du weißt ja, zum Pietisten bin ich nicht qualifizirt und zu den Presbyterianern, Quäkern und was es sonst für Heilige giebt, habe ich mich eben nicht belehren lassen. Aber à propos,

sage mir doch, Sally, wie ist denn das mit der Verlobung Egon's? Die Nachricht kam mir ganz unerwartet; habt Ihr denn davon schon vorher etwas gewußt?"

Das junge schöne Mädchen zitterte leise am Arm ihres Bruders und ihre Antwort klang etwas befangen, als sie sagte:

"Nicht das Mindeste, die Nachricht traf uns vor einigen Wochen ebenso ahnungslos wie Dich!"

"Hat er Euch seine Braut schon vorgestellt?"

"Nein, wir haben Egon seit meiner Verlobung noch nicht wiedergesehen. Er konnte nicht einmal mehr der Feier derselben — es war ein sehr glänzendes, großartiges Fest — beiwohnen, weil er schon vorher nach der Residenz abkommandirt wurde. Seitdem ist er noch nicht wieder hier gewesen und vor vierzehn Tagen erhielten wir die Verlobungsanzeige. Er wird mit seiner Braut unserer Hochzeit beiwohnen."

"Er hat doch aber früher bei Euch viel verkehrt?"

"Zawohl, sehr viel."

"Und hat niemals Andeutungen gemacht?"

"Was für Andeutungen?"

"Von einem Verhältniß zu seiner jetzigen Braut?"

"Nein, denn es kann damals ein solches gar nicht bestanden haben."

"Dann ist die Sache ja sehr schnell gegangen, ich hätte das Egon nicht zugetraut, ich kenne ihn in seiner Wahl gar nicht wieder. Eine Bankiers-tochter, jüdisch zwar, aber sehr reich."

"Die Eltern schon haben sich taufen lassen und der Vater ist Kommerzienrath."

"Ganz gleich — das Ganze sieht wie eine ganz gewöhnliche Spekulation aus, die ich Egon am allerwenigsten zugetraut hätte. Ein gegenseitiges geschäftliches Uebereinkommen — sie geben das Geld und er den Adel, und das Mädchen bildet die nicht zu umgehende Zugabe, das Medium, um —"

"Aber Eduard — ich kann das nicht von Egon hören!"

"Mir ist der Gedanke auch nicht angenehm. Ich hasse diese Heirathen des elenden Mammons wegen."

"Da ist Tante Franziska anderer Ansicht," sagte das Mädchen mit von Bitterkeit nicht ganz freiem Tone.

"Tante Franziska — ah — die mag glauben, was sie will."

"Laß uns lieber das unerquidliche Thema abbrechen, Eduard."

"Wie Du willst, meine liebe Schwester; Du hast

auch recht, wir wollen uns das Wiedersehen nicht durch solche unerquidliche Gespräche trüben. Was gehen uns am Ende auch Andere an, es muß ein Jeder wissen, was er zu thun hat."

Sie hatten mittlerweile das Haus des Vaters erreicht, wo Eduard mit großer Herzlichkeit von dem alten Herrn und von Tante Franziska mit der von ihr stets behaupteten Würde bewillkommnet wurde. Später gestellte sich auch Sally's Bräutigam, Herr Fels, zu ihnen, und ergab sich auf diese Weise die erste Gelegenheit für die beiden Schwäger, mit einander bekannt zu werden.

Der Abend war schon bedeutend vorgeückt, Fels hatte sich von der Familie verabschiedet und Eduard sich auf Anbringen der Tante, trotz seines Widerspruches, daß er sich von der Reise durchaus nicht ermüdet fühle, auf sein Zimmer zurückziehen müssen. Sally flüsterte ihm beim Gutenachtsegeln zu, daß sie ihn, nachdem sie es sich bequem gemacht, noch aufsuchen werde, um mit ihm noch ein Stündchen in vertraulichem Geplauder zusammen zu sein, wie das die Geschwister früher häufig gethan hatten, in jüngeren Jahren oft gegen Willen und Willen der Tante.

(Fortsetzung folgt.)

Extrafahrt nach Norwegen.

Auf vielfeitigen Wunsch haben wir uns entschlossen, eine außerordentlich billige Extrafahrt mit dem rühmlichst bekannten Postdampfer „Droning Lovisa“ nach Kopenhagen und Christiania zu veranstalten. Abreise aus Berlin Dienstag, den 10. Juli cr. Morgens. Abreise aus Stettin Dienstag, den 10. Juli, Nachm. 2 Uhr. Ankunft in Kopenhagen Mittwoch, den 11. Juli, früh 5 Uhr. Weiterreise aus Kopenhagen Mittwoch, den 11. Juli, 12 Uhr Mittags. Ankunft in Christiania Donnerstag, den 12. Juli, Mittags.

Die Hin- und Retour-Billets sind 30 Tage vom Tage der Abfahrt aus Berlin gültig und berechtigen innerhalb dieses Termins zur Retourfahrt mit jeder beliebigen Reise des Dampfers „Droning Lovisa“ (Abfahrt von Christiania jeden Freitag, Vormittags 8 Uhr).

Der Preis für die Fahrt bis Christiania hin und zurück beträgt:

Ab Berlin II. Kl. Bahn und I. Kajüte M. 72,50. III. Kl. Bahn und II. Kajüte " 48,00.

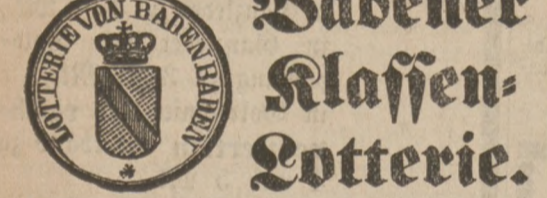
Ab Stettin I. Kajüte " 60,00. II. Kajüte " 40,00.

Für den Aufenthalt in Kopenhagen und Christiania wird das Carl Stangen'sche Reise-Bureau für diejenigen, welche dies wünschen, die Verpflegung, Führung und besonders in Norwegen das Arrangement interessanter Ausflüge zu den bedeutendsten Wasserfällen übernehmen. Ein Specialprogramm, das gratis zu haben ist, besagt das Nähere.

Eine zweite gleiche Extrafahrt, Abreise aus Berlin Dienstag, den 7. August, steht in sicherer Aussicht und werden Anmeldungen dazu schon jetzt entgegen genommen.

Theilnehmerkarten nur für die Fahrt mit oder ohne Führung und Verpflegung sind zu haben in Carl Stangen's Reise-Bureau, Berlin, W., Leipzigerstr. 24.

und bei Hofrichter & Mahn, Stettin.



Badener Klassen-Lotterie.

Table with 2 columns: Prize amount (e.g., 60000 M., 30000 M., 15000 M.) and quantity (e.g., 1, 2, 3).

Ferner 9962 Gewinne im Werthe von je 900—10 M., zusammen 10,000 Gewinne im Gesamtwerthe von einer halben Million Mark.

Ziehung 1. Klasse 5. Juli cr. Originallosse à 2 Mark 10 Pf. Original-Volllosse für alle 5 Klassen 10,50 M. offerirt das mit dem General-Debit für hier beehrte Bankgeschäft Rob. Th. Schröder, Stettin.

Advertisement for iron garden furniture and kitchen appliances by A. Toepfer, Hoflieferant, Münchenstrasse 19.

Ein leichter, aber dauerhafter Einspänner für Pommy zu kaufen gesucht. Möglichst viele Plätze darin. Derselbe kann schon gebraucht sein. Offerten unter R. L. in der Expedition dieses Blattes, Stettin, Kirchplatz 3.

Gewinnplan der Badener Klassen-Lotterie.

Konzeffionirt durch Landesherl. Genehmigung für den Umfang der preuß. Monarchie u. im Bereiche anderer Staaten.

Large table detailing lottery draws (1. Ziehung, 2. Ziehung, etc.) with prize amounts and quantities.

Bestellungen auf Loose zu obiger Lotterie zum Originalpreise von 2 Mk. 10 Pf. zur 1. Klasse, sowie zum Preise von 10 Mk. 50 Pf. für alle 5 Klassen nimmt entgegen die Expedition dieses Blattes, Stettin, Kirchplatz 3.

Advertisement for 'Der goldene Nordwesten' featuring a tree logo and text about land and railway opportunities.

Advertisement for sun umbrellas (Sonnenschirme) by G. Walter, fl. Domstraße, highlighting their durability and price.

Advertisement for clothing and fabrics by G. Rosenbaum, 12, große Domstr. 12, featuring a 'Größte Auswahl! Billigste Preise!' slogan.

Export!! Berliner Weißbier! von A. Beltzsch, Berlin, S., 35, Ritterstr. 35.

Advertisement for epilepsy treatment (Epilepsie) by Prof. Dr. Albert, Paris, 6, Place du Trône, including a testimonial and contact information.

Wunderbarste Entdeckung!!! Keine Blatternarben mehr!!!

Leon & Co.'s Obliterator

(patentirt) entfernt alle Blatternarben vollständig. Herr Leon, der Erfinder des Obliterator, hat verschiedene Medaillen und Ehren diplome erhalten und ist zum Postleuten mehrerer kaiserlicher und königlicher Höfe ernannt worden.

Table listing various skin treatments and their prices, such as '1 à 60000', '1 à 30000', etc.

Der Gebrauch von Leon & Co.'s Obliterator ist ganz einfach und harmlos. Leon & Co.'s Obliterator verursacht keine Beschwerden irgend welcher Art.

Maison Leon & Co.,

Hoflieferant Ihrer Majestät der Königin, 51, Tottenham Court Road, London, W. Export: Parfümerien aller Art, Essenzen, Extrakte, Toilette-Parfüm, etc.

Leon & Co.'s Enthaarungsmittel

ist das einzig sichere und wirksame Mittel, um in wenigen Minuten alles überflüssige Haar von irgend einer Stelle des Körpers schmerzlos zu entfernen.

Maison Leon & Co.,

Hoflieferant Ihrer Majestät der Königin, 51, Tottenham Court Road, London, W. Jedes echte Packet ist gezeichnet: Leon & Co. Zu haben bei allen Apothekern, Parfümeriehandlungen und Friseurern.

Für mein Material-, Delikatess- und Destillations-Geschäft suche zum 1. Juli einen Gehilfen. Paul Schildt, Stettin, Giesebrechtstraße 4.

Vertreter

für eine der bedeutendsten Nordhäuser Korn-Branntwein-Brennereien gesucht. Offerten mit Referenzen an Haasenstein & Vogler, Nordhausen, unter K. M. 208 erbeten.

Ein tüchtiger Malergeselle und 1 Lehrling wird sofort gesucht von Schloppe. H. Laade, Maler.